



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина

Покрајинска влада

УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ ПОКРАЈИНСКИХ ОРГАНА

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад

Т: +381 21 487 4097 Ф: +381 21 487 4087

office.uprava@vojvodina.gov.rs

www.uprava.vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 404-197/2018

ДАТУМ: 15.08.2018. године

**ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ/ПОЈАШЊЕЊА БР.1
конкурсне документације за јавну набавку услуга продужење лиценце
софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere и продужење лиценце
софтвера за проверу сигурности WEB sajtova Acunetix web vulnerability
scanner, обликовану по партијама од 1 до 2 и то за Партију 1 - Продужење
лиценце софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere
ЈНОП 33/2018**

Наручилац је путем е-mailа дана 13.08.2018. године примио захтев којим се траже додатне информације/појашњења у вези Конкурсне документације за јавну набавку услуга продужење лиценце софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere и продужење лиценце софтвера за проверу сигурности WEB sajtova Acunetix web vulnerability scanner, обликовану по партијама од 1 до 2 и то за Партију 1 - Продужење лиценце софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere (ЈН ОП 33/2018) у оквиру којег је постављено следеће питање:

„Конкурсном документацијом је дефинисано да се понуда саставља и доставља на српском језику. Такође, конкурсном документацијом је дозвољено да се сертификати могу доставити и на енглеском језику. Како је један од захтеваних додатних услова и уговор о Professional Services сарадњи потписан са компанијом VMware који састоји се од већег броја страна те његово превођење захтева доста времена и значајна финансијска средства, молимо Вас да потврдите да ће се понуда по овом основу сматрати исправном уколико се достави копија траженог уговора на енглеском језику, без овереног превода на српски језик.“.

Одговор Наручиоца:

Наручилац је дана 15.08.2018. године сачинио Измене бр.1 Конкурсне документације за јавну набавку услуга продужење лиценце софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere и продужење лиценце софтвера за проверу сигурности WEB sajtova Acunetix web vulnerability scanner, обликовану по партијама од 1 до 2 и то за Партију 1 - Продужење лиценце софтвера за виртуелизацију VMware Vsphere, којима је измењен део који се односи на језик на коме понуда мора бити сачињена. Предметним изменама се дозвољава да се докази везани за пословни капацитет, између осталог и уговор о Professional Services сарадњи потписан са компанијом VMware, доставе на енглеском језику.

Ова информација, сходно члану 63. Закона о јавним набавкама се објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца www.uprava.vojvodina.gov.rs link ЈАВНЕ НАБАВКЕ.

Комисија за јавну набавку

Име и презиме
Наташа Нађ, заменик члана
Жељко Миланков, члан
Анела Амићић, члан